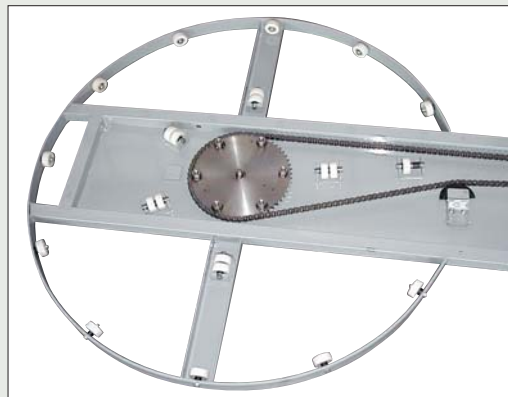


TELAIO
FP/ECO - FP/10
TURNABLE FRAME
FP/ECO - FP/10
CHÂSSIS
FP/ECO - FP/10
RAHMEN
FP/ECO - FP/10



RUOTA TRASLAZIONE
FP/ECO-T * FP/10-T
WHEEL
FP/ECO-T * FP/10-T
ROUE
FP/ECO-T * FP/10-T
ZAHNRAD
FP/ECO-T * FP/10-T

RUOTINA DI SOSTEGNO
SUPPORT WHEEL
GALETS DE SUPPORT
STUTZ RAD



CP670/M
PRESTIRO
MECCANICO (100%)
MECHANIC
PRESTRETCH (100%)
PRÉÉTIRAGE
MÉCANIQUE (100%)
MECHANISCH
FOLIENVORDEHNUNG
(100%)
OPTIONAL

CP 20
(optional)
RAMPA DI SALITA
PER TRANSPALLET
APPROACHING RAMP
RAMPE D'ACCÈS
AUFFAHRRAMPE



CP 580
(optional)
TELAIO PER
INTERRAMENTO
STEEL FRAME FOR
MACHINE INTERMENT
CHÂSSIS VERNISSÉ
POUR ENTERRER
LA MACHINE
RAHMEN ZUM
FESTEN EINBETTEN
DIE MASCHINE

BE
(optional)
BILANCIA ELETTRONICA
COMPLETA DI
VISUALIZZATORE
CON STAMPANTE
INCORPORATA
WEIGHT SCALE
UNIT COMPLETE
WITH A PRINTER
BALANCE ÉLECTRONIQUE
COMPLÈTE D'IMPRIMANTE
ELEKTRONISCHE
WIEGESYSTEM
MIT DRUCKER



ITALY CARATTERISTICHE TECNICHE	FP/ECO	FP/10	FP/ECO-T	FP/10-T	UK CARATTERISTICHE TECNICHE
DIAMETRO TAVOLA ROTANTE (MM.)	1500	1500	1500	1500	TURNTABLE DIAMETER (MM.)
VELOCITÀ ROTAZIONE TAVOLA (GIRI /MIN.)	10	10	10	10	TURNTABLE ROTATING SPEED (R.P.M.)
PORTATA MAX. (KG.)	1500	1500	1000	1000	MAX. LOAD CAPACITY (KG.)
LARGHEZZA MASSIMA PALLET FASCETTABILE (MM.)	1200	1200	1200	1200	MAX. LOAD WIDTH (MM.)
LUNGHEZZA MASSIMA PALLET FASCETTABILE (MM.)	1200	1200	1200	1200	MAX. LOAD LENGTH (MM.)
ALTEZZA MASSIMA PALLET FASCETTABILE (MM.)	2000	2000	2000	2000	MAX. LOAD HEIGHT (MM.)
DIAMETRO MAX. BOBINA FILM (MM.)	250	250	250	250	MAX. FILM ROLL EXTERNAL DIAM. (MM.)
ALTEZZA MAX. BOBINA FILM (MM.)	500	500	500	500	MAX. FILM ROLL HEIGHT (MM.)
TRASMISSIONE CARRELLO PORTABOBINA TRAMITE CINGHIA	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	FILM CARRIAGE WITH BELT TRANSMISSION
FRIZIONE MECCANICA REGOLAZIONE TENSIONE FILM	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	MECHANICAL CLUTCH FOR THE FILM TENSION REGULATION
INVERTER PER L'AVVIAMENTO GRADUALE DELLA TAVOLA CON ARRESTO IN POSIZIONE	OPT	OPT	STANDARD	STANDARD	INVERTER CONTROLLING THE SOFT START AND THE INDEX STOP OF THE TURNTABLE
FOTOCELLULA DI SICUREZZA ENTRATA TRANSPALLET	0	0	STANDARD	STANDARD	SAFETY PHOTOCELL SYSTEM
PULSANTE MANUALE SALITA / DISCESA CARRELLO PORTABOBINA	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	BUTTONS FOR THE MANUAL CONTROL OF THE FILM CARRIAGE ASCENT/DESCENT
QUADRO COMANDI A MICROPROCESSORI CON PULSANTI DIGITALI	0	STANDARD	0	STANDARD	ELECTRONIC CONTROL BOX (PROGRAMMED MICROPROCESSOR) WITH DIGITAL KEYBOARD
CICLO DI FASCIATURA SALITA + DISCESA	0	STANDARD	0	STANDARD	CROSS WRAPPING CYCLE
CICLO DI FASCIATURA SOLO IN SALITA	0	STANDARD	0	STANDARD	WAY-UP WRAPPING ONLY
PROGRAMMAZIONE SEPARATA NUMERO DEI GIRI INFERIORI E SUPERIORI	0	STANDARD	0	STANDARD	SEPARATE TIMERS FOR THE BOTTOM AND TOP WRAPS SETTING
PULSANTE RESET PER IL RIPOSIZIONAMENTO DEL CARRELLO PORTABOBINA	0	STANDARD	0	STANDARD	RESET BUTTON FOR THE REPOSITIONING OF THE FILM CARRIAGE
FOTOCELLULA DI LETTURA PALLET CON ALTEZZE DIVERSE	0	STANDARD	0	STANDARD	PHOTOCELL FOR THE PALLET HEIGHT DETECTION
COLONNA INCERNIERATA AL TELAI PER UN RAPIDO ASSEMBLAGGIO	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	MAST WITH HINGE FACILITY FOR A VERY EASY AND QUICK INSTALLATION
POTENZA INSTALLATA (KW)	0,4	0,4	0,4	0,4	INSTALLED CAPACITY (KW)
VOLTAGGIO STANDARD	380V 3F + T	380V 3F + T	380V 3F + T	380V 3F + T	STANDARD ELECTRIC SETTING
PESO MACCHINA (KG.)	350	350	350	350	MACHINE TOTAL WEIGHT (KG.)
ACCESSORI A RICHIESTA 0 : NON DISPONIBILE					WIDE RANGE OF ACCESSORIES AVAILABLE 0 : NOT AVAILABLE

FRANCE CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	FP/ECO	FP/10	FP/ECO-T	FP/10-T	GERMANY TECHNISCHE DATEN
DIAMÈTRE DE LA TABLE TOURNANTE (MM.)	1500	1500	1500	1500	DURCHMESSER DES DREHTELLERS (MM.)
VITESSE DE ROTATION DE LA TABLE TOURNANTE (TOURS/MIN.)	10	10	10	10	DREHTELLERGESCHWINDIGKEIT (U/MIN.)
POIDS MAX. CHARGEABLE (KG.)	1500	1500	1000	1000	DREHTELLERBELASTUNG (KG.)
LARGEUR MAX. DE LA PALETTE (MM.)	1200	1200	1200	1200	MAX. PALETTENBREITE (MM.)
LONGUEUR MAX. DE LA PALETTE (MM.)	1200	1200	1200	1200	MAX. PALETTENLÄNGE (MM.)
HAUTEUR MAX. DE LA PALETTE (MM.)	2000	2000	2000	2000	MAX. PALETTENHÖHE (MM.)
DIAMÈTRE MAX. DE LA BOBINE DE FILM (MM.)	250	250	250	250	MAX. FOLIENROLLENDURCHMESSER (MM.)
HAUTEUR MAX. DE LA BOBINE DE FILM (MM.)	500	500	500	500	MAX. FOLIENROLLENHÖHE (MM.)
CHARIOT PORTE-BOBINE AVEC ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	AUF- / AUSSTIEG DES FOLIENSCHÜTTENS ÜBER KETTENTRIEB
EMBRAYAGE MÉCANIQUE POUR LE RÉGLAGE DE LA TENSION DU FILM	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	MÉCHANISCHE BREMSE ZUR MANUELLEN EINSTELLUNG DER FOLIENDEHNUNG
VARIATEUR DE FRÉQUENCE POUR LE DÉMARRAGE PROGRESSIF ET ARRÊT INDEXÉ	OPT	OPT	STANDARD	STANDARD	FREQUENZUMRICHTER FÜR SANFTANLAUF UND DREHTELLER FIX-STOP IN START POSITION
DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ANTI-INTRUSION AVEC CELLULE PHOTOÉLECTRIQUE	0	0	STANDARD	STANDARD	SICHERHEITS-PHOTOZELLE ZUM DIREKT-EINFAHREN MIT HANDHUBWAGEN
BOUON POUR LA MONTÉE/DESCENTE DU CHARIOT PORTE-BOBINE À FONCTIONNEMENT MANUEL	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	AUF-UND ABWÄRTSBEWEGUNGSSCHALTER FÜR FOLIENSCHÜTTEN (HANDBETÄTIGUNGSVORRICHTUNG)
PUPITRE DE COMMANDE DE TYPE ÉLECTRONIQUE (MICROPROCESSEUR AVEC CLAVIER DIGITAL)	0	STANDARD	0	STANDARD	BEDIENUNGSPULT MIT ELEKTRONISCHER STEUERUNG
CYCLE DE BANDEROLAGE TRADITIONNEL (MONTÉE ET DESCENTE)	0	STANDARD	0	STANDARD	STANDARD WICKLUNG (NACH OBEN UND NACH UNTEN)
CYCLE DE BANDEROLAGE SEULEMENT EN MONTÉE	0	STANDARD	0	STANDARD	EINZELNE WICKLUNG (NUR NACH OBEN)
RÉGLAGE SÉPARÉ DES BANDEROLAGES À LA BASE ET AU SOMMET DE LA PALETTE, PAR TEMPORISATEUR	0	STANDARD	0	STANDARD	EINSTELLBARE FUB- UND KOPF-WICKLUNGEN, MIT SEPARAT ZEITZÄHLER
BOUON RESET POUR REPOSITIONNEMENT DU CHARIOT PORTE-BOBINE	0	STANDARD	0	STANDARD	FOLIENSCHÜTTEN RESETTASTE
CELLULE PHOTOÉLECTRIQUE POUR LA DÉTECTION AUTOMATIQUE DE L'HAUTEUR DE BANDEROLAGE	0	STANDARD	0	STANDARD	PHOTOZELLE FÜR DIE ABLESUNG DER PALETTEHÖHE
COLONNE AVEC CHARNIÈRE POUR INSTALLATION SIMPLE ET RAPIDE	STANDARD	STANDARD	STANDARD	STANDARD	SCHARNIERSÄULE FÜR EINE SCHNELLE UND EINFACHE MONTIERUNG
PUISSANCE INSTALLÉE	0,4	0,4	0,4	0,4	ANSCHLUSSLEISTUNG
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE	380V 3F + T	380V 3F + T	380V 3F + T	380V 3F + T	STROMANSCHLUSS
POIDS TOTAL DE LA MACHINE (KG.)	350	350	350	350	MACHINENGEWICHT (KG.)
VASTE GAMME DES OPTIONS DISPONIBLE 0 : NON DISPONIBILE					OPTION : EINE WEITE REIHE IST VERFÜGBAR 0 : NICHT LIEFERBAR



FILMA

PACKAGING MACHINES





INSIDE YOUR WORLD



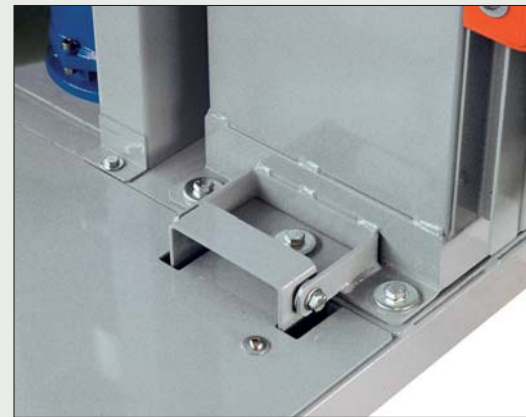
FP/ECO-T FP/10-T FP/ECO FP/10

MACCHINA AVVOLGITRICE PER FILM ESTENSIBILE
WRAPPING MACHINE WITH STRETCHABLE FILM
BANDEROLEUSE
HALBAUTOMATISCHE STRETCHFOLIENWICKELMASCHINE

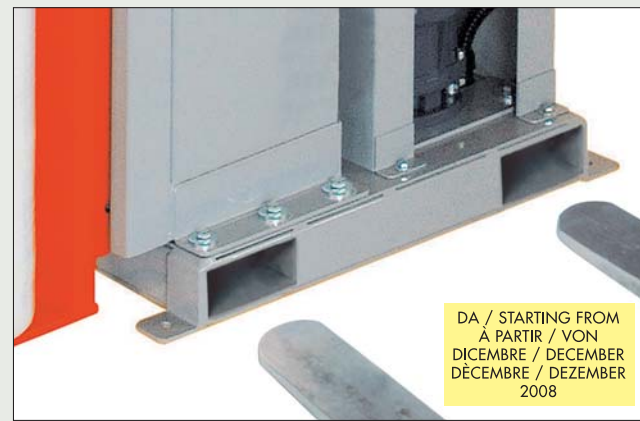


 MACCHINA AVVOLGITRICE PER FILM ESTENSIBILE
 WRAPPING MACHINE WITH STRETCHABLE FILM
 BANDEROLEUSE
 HALBAUTOMATISCHE STRETCHFOLIENWICKELMASCHINE

CARRELLO
 PORTA BOBINA
 FILM CARRIAGE
 CHARIOT
 PORTE-BOBINE
 FOLIEN SCHLITTEN



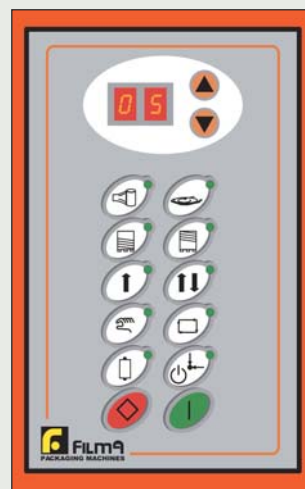
CERNIERA
 COLONNA
 MAST WITH
 HINGE
 COLONNE AVEC
 CHARNIÈRE
 SCHARNIERSÄULE



PREDISPOSIZIONE PER
 LA MOVIMENTAZIONE
 DELLA MACCHINA
 PREDISPOSAL FOR THE
 MACHINE MOVING
 PRÉDISPOSITION POUR
 LE DÉPLACEMENT
 DE LA MACHINE
 VORWAHL DIE
 MASCHINE
 ZU BEWEGEN

DA / STARTING FROM
 A PARTIR / VON
 DICEMBRE / DECEMBER
 DÉCEMBRE / DEZEMBER
 2008

FOTOCELLULA
 PHOTOCCELL
 PHOTOCELLULE
 PHOTOZELLE

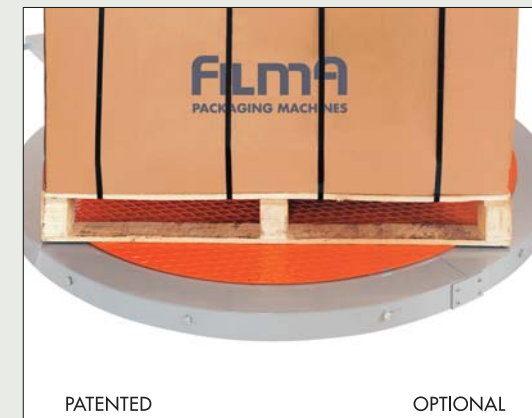


FP ECO FP 10
 FP ECO-T FP 10-T

QUADRO COMANDI
 ELETTROMECCANICO
 ELECTROMECHANIC
 CONTROL BOX
 PUPITRE DE COMMANDE
 ELECTROMECHANIQUE
 ELEKTROMECHANISCH
 BEDIENUNGSPULT

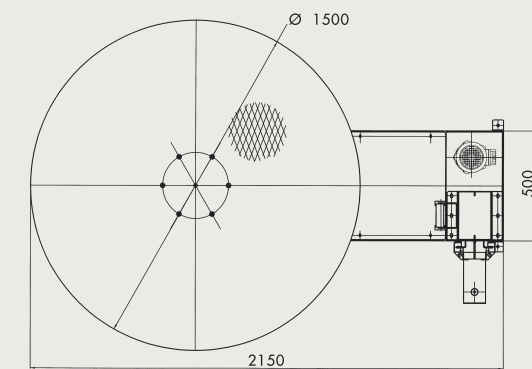
QUADRO COMANDI
 CON SCHEDA ELETTRONICA
 MAIN CONTROL BOX
 WITH ELECTRONIC BOARD
 PUPITRE DE COMMANDE
 AVEC PLATINE ELECTRONIQUE
 BEDIENUNGSPULT MIT
 ELEKTRONISCHER STEUERUNG

FP/ECO FP/10



PATENTED OPTIONAL

RACCORDO TAVOLA PER PALLET DA 1200 x 1200
 KIT TURNTABLE DIAM. MM. 1700 FOR PALLETES 1200 X 1200
 KIT DIAM. TABLE TOURNANTE MM.1700
 POUR PALLETES 1200 x 1200
 KIT DURCHMESSER DES DREHTELLERS MM.
 1700 FÜR PALETTEN 1200 x 1200



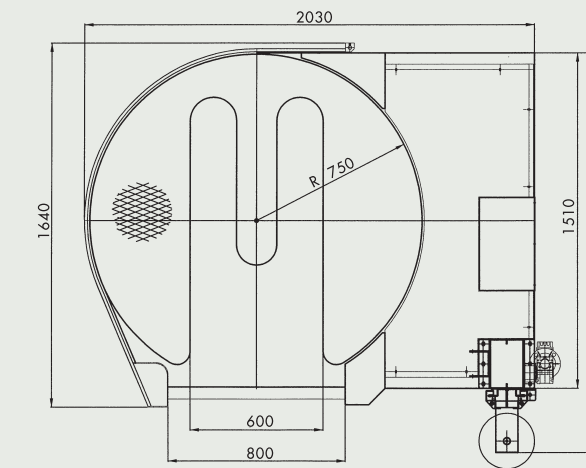
MOD.		Ø mm	L-W-H	KG. MAX (stand.)	B.E (*)
FP/ECO	FP/10	1500	1200 x 1200 x 2000	1500	OPT
FP/ECO-1800	FP/10-1800	1800	1300 x 1300 x 2000	2000	OPT
FP/ECO-2000	FP/10-2000	2000	1400 x 1400 x 2000	2000	OPT

(*) B.E. = Bilancia elettronica - Weight scale system - Système de pesage - Elektronische Palettenwaage

FP/ECO-T FP/10-T



FOTOCELLULA DI SICUREZZA
 SAFETY PHOTOCCELL
 PHOTOCELLULE DE SÉCURITÉ
 SICHERHEIT-PHOZELLE



MOD.		Ø mm	L-W-H	KG. MAX (stand.)	B.E (*)
FP/ECO-T	FP/10-T	1500	1200 x 1200 x 2000	1000	N.A.